



هوالحکیم

دانشکده مجازی و قطب علمی آموزش الکترونیکی پیشرفته در علوم پزشکی
معاونت آموزشی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شیراز

طرح دوره «زبان تخصصی»

جدول شماره ۱: اطلاعات کلی درس

اطلاعات درس		
نام درس: زبان تخصصی در سلامت سالمندی	تعداد واحد: ۲ واحد نظری	
گروه هدف: دانشجویان ارشد سلامت سالمندی	پیش نیاز درس: ندارد	
گروه آموزشی ارائه دهنده درس: ارشد سلامت سالمندی	شماره درس: ۱۹۳۶۰۲	
اطلاعات استاد مسئول درس		
نام و نام خانوادگی: دکتر عبدالرحیم اسداللهی	مرتبه علمی: استادیار	گروه آموزشی: ارتقاء سلامت
اطلاعات تماس:		
<ul style="list-style-type: none"> نشانی محل کار: دانشکده بهداشت ایمیل: GS21205@gmail.com تلفن محل کار: ۰۷۱-۰۰۱-۳۸۲۵۰۰۱ داخلی ۲۳۰ ساعات دسترسی به استاد: مطابق با برنامه کلاسی نصب شده در تابلو اعلانات گروه 		

اطلاعات استاد همکار درس		
نام و نام خانوادگی: -	مرتبه علمی:	گروه آموزشی: .
اطلاعات تماس:		
<ul style="list-style-type: none"> نشانی محل کار: شیراز، ایمیل: تلفن محل کار: داخلی ساعات دسترسی به استاد: 		

اطلاعات استاد همکار درس		
نام و نام خانوادگی:	مرتبه علمی:	گروه آموزشی:
اطلاعات تماس:		
<ul style="list-style-type: none"> نشانی محل کار: شیراز، ایمیل: تلفن محل کار: داخلی ساعات دسترسی به استاد: 		



جدول شماره ۲: معرفی درس

معرفی درس (با توجه به اهداف کاربردی)

کسب آگاهی و اطلاع از منابع دست اول خارجی در حوزه جدید سلامت سالمندی مستلزم پیش آگاهی دانشجویان از فرهنگ لغات تخصصی آن رشته و توانایی استنباط و درک مطلب منتشر شده در قالب مقالات، کتب و سخنرانی ها است. این واحد درسی بصورت نظری و کلاسی سعی در تحقق این مقوله را دارد. بصورت کلاسی و لکچر با مشارکت دانشجویان و ارائه منابع دست اول به زبان انگلیسی و ترجمه همزمان از سوی مدرس

اهداف درس

هدف کلی: ارتقا مهارت خواندن، تلفظ صحیح واژگان و ترجمه متون علمی منتشره در قالب مقالات و کتب در حوزه سالمندشناسی و سلامت سالمندی

اهداف اختصاصی

اهداف شناختی

دانشجو باید بتواند:

- ۱) با لغات و ترمینولوژی تخصصی رشته مربوطه در سطح پیشرفته آشنا شود.
- ۲) با روشهای موثر خواندن متون همراه با تند خوانی در سطح پیشرفته آشنا شود.
- ۳) با بکار گیری زبان در سطح پیشرفته آشنا شود
- ۴) قادر به درک مقالات علمی در رشته خود شود.
- ۵) .

اهداف مهارتی

۶) .

۷) .

اهداف نگرشی

۸) .

۹) .

۱۰) .

روش ارائه درس

راهبرد آموزشی : با توجه به مقطع تحصیلی مخاطبان (تحصیلات تکمیلی)، روش تدریس ترکیبی و از دو روش معلم محور و دانشجوی مدار (مشارکتی و تعاملی) خواهد بود.

روش تدریس حضوری

کلیه مباحث نظری به شیوه ی سخنرانی تعاملی توسط استاد و بحث گروهی ارائه می شود. معرفی لغات و متن های مرتبط و ترجمه همزمان؛ ترجمه گروهی با استفاده از ویدئو پروژکتور، اسلایدهای آموزشی، وایتبورد در ۱۶ جلسه

روش تدریس الکترونیکی

کاربرد ندارد.

منابع آموزشی

منابع آموزشی اصلی

- Walker, A., & Mollenkopf, H. (۲۰۱۷). Quality of life in old age: international and multi-disciplinary perspectives. Springer VerLag. Co.

منابع آموزشی کمکی

تجهیزات و امکانات آموزشی

- لوح فشرده نرم افزار
- لپتاپ
- وایتبورد
- پروژکتور
- اسلایدها

نمره	شیوه ارزشیابی دانشجو	نوع ارزشیابی
۰	ندارد	ارزشیابی تکوینی (میان دوره)
۲۰	<ul style="list-style-type: none"> • مشارکت کلاسی و حضور فعال داشتن ۱۰٪ • ارائه یک مطلب مرتبط با سرفصل کلاسی و پاسخگویی به سوالات انتقادی استاد و دانشجویان ۱۰٪ • آزمون کتبی (تشریحی) 	ارزشیابی پایانی (پایان دوره)
۲۰		جمع کل

ارزشیابی برنامه: لطفا در انتهای ترم برای ارزشیابی ترمی به لینکی که با همین عنوان در سایت دانشکده قرار داده شده است مراجعه فرمایید.



جدول شماره ۳: زمان بندی جلسات درس

زمان ارائه درس: (ترم اول ۱۴۰۳-۱۴۰۲)			سال ورودی: مهر ۱۴۰۲	گروه هدف: دانشجویان ارشد		
روشن ارائه / رسانه	مکان	استاد	عنوان جلسات	ساعت	تاریخ	روز
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۷/۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۷/۱۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۷/۲۰	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۷/۲۷	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۸/۲۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۸/۲۹	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۹/۰۵	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۹/۱۱	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۹/۱۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۰۹/۲۵	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۱۰/۰۲	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۱۰/۰۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۱۰/۱۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۲/۱۰/۲۰	۳شنبه
کارگاهی عملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	ارائه کار ترجمه پیشنهادی دانشجو	۸-۱۰	۱۴۰۲/۱۰/۳۰ تا ۲۰	-